

Thalgauer Gemeinde-Info

Amtliche Mitteilung · 27. Jahrgang · Nr. 3 · Mai 2011

Aus dem Inhalt:

- Kindergarten
- Hochwasserschutz
- Blut spenden
- Energieförderungen
- Neubau Oberschmidhubbrücke
- Ferienbetreuung für Volksschulkinder
- Fairkehrtes Fest – Zentrum erleben



eee

energieeffiziente gemeinde

familienfreundliche gemeinde

www.thalgau.at



Liebe Thalgaugerinnen, liebe Thalgauger!

Als Bürgermeister sehe ich es als meine Pflicht wichtige Infrastruktur im Ort zu erhalten. Die Österreichische Post AG hat vor einigen Monaten der Gemeinde mitgeteilt, dass sie die eigenbetriebene Postfiliale in Thalgau schließen wird. Wir mussten somit, wie auch schon in vielen anderen Gemeinden, einen Post.Partner suchen, der diese Dienstleistungen vor Ort weiter anbietet. Nach längeren Gesprächen konnte die Gemeinde den Tourismusverband dazu gewinnen, die Agenden einer Postpartnerschaft zu übernehmen. Der Erhalt der Infrastruktur Post ist nicht nur eine Pflicht gegenüber der Bevölkerung, sondern auch eine Sicherung des Wohn- und Wirtschaftsstandortes Thalgau. Es gab im Vorfeld schon viele positive Rückmeldungen der Bevölkerung und den Betrieben, die naturgemäß auch den Löwenanteil des Umsatzes ausmachen. Dies stimmt uns zuversichtlich, den Betrieb „Post“ auch annähernd positiv zu bilanzieren. Dank der guten Zusammenarbeit von Tourismusverband und Gemeinde, ist es uns gelungen, eine wirklich gute und solide zukunftsorientierte Lösung zu finden. Nachdem die Post AG die notwendige Infrastruktur in den Räumlichkeiten gegenüber dem jetzigen Standort eingerichtet hat, werden die Mitarbeiter des Tourismusverbandes mit 1. Juni 2011 die Arbeit als Postpartner beginnen. Liebe Thalgaugerinnen und Thalgauger, die Gemeinden werden künftig noch mehr Aufgaben übernehmen müssen oder dürfen. Immer mehr, ob andere Gebietskörperschaften oder vom Staat ausgegliederte Bereiche bzw. Unternehmen, kommen oder wollen ihrer Verantwortung und Verpflichtung für den Erhalt einer flächendeckenden Infrastruktur nicht mehr nachkommen. Diese Entwicklung stimmt mich bedenklich, doch wir werden diese Herausforderung annehmen.

*Ihr Bürgermeister
Martin Greisberger*



Kindergarten

Wie jedes Jahr feierten wir mit unserem Herrn Dechant Mag. Josef Zauner den Kreuzweg in der Kapelle des Seniorenwohnhauses. Anhand von Dias verfolgten wir den Leidensweg Jesus. Die eingelernten Lieder und Gebete bereicherten die Andacht. Die Zusammenarbeit zwischen Alt und Jung (Kindergarten 2 und SWH) macht immer wieder Freude und Spaß.

Danke für die gute Zusammenarbeit!

Das Team des Kindergarten 2



Ferialkraft im Schwimmbad

Zur Unterstützung des Bademeisters wird in den Sommermonaten Juli/August eine Ferialkraft gesucht.

Voraussetzungen: Mindestalter von 16 Jahren, gute/r Schwimmer/in (wenn möglich mit Rettungsschwimmerschein)

Interessenten mögen sich mit der Gemeinde Thalgau, Amtsleiter Hans Haas, Telefon 06235 / 7471-13, in Verbindung setzen.

Hochwasserschutz in Thalgau

Fuschler Ache

Im Rahmen des Integralen Hochwasserschutzprojektes Thalgau wurden in den letzten Wochen an mehreren Bereichen der Fuschler Ache Hochwasserschutzmaßnahmen durchgeführt, um

einen effizienten Schutz zum Wohl der Betroffenen zu gewährleisten.

In den nächsten Monaten werden noch weitere Ufersicherungen im Bereich Forsthubfeld

durchgeführt und ist damit zu rechnen, dass die Verbauungsmaßnahmen an der Fuschler Ache noch heuer abgeschlossen werden können.



Bachbettverbreiterung und Ufersicherungsmaßnahmen im Bereich Sportzentrum



Ufersicherungsmaßnahmen und Bachaufweitung im Bereich Stöling und Holzleiten

Das Verbrennen im Freien & Brauchtumsfeuer

Bundesluftreinhaltegesetz

Hinsichtlich der neuen Novelle des Bundesluftreinhaltegesetzes (BLRG) haben sich einige Änderungen ergeben. Es ist zu beachten, dass das Verbrennen von biogenen und nichtbiogenen Materialien außerhalb von Anlagen grundsätzlich verboten ist. Nunmehr müssen alle Materialien ganzjährig in die bestehende Infrastruktur für die sachgerechte Behandlung und Verwertung (Sammelsysteme, Biotonne, ...) eingebracht werden. Nur in fünf Fällen sieht das BLRG Ausnahmen vor:

1. Das Verbrennen im Rahmen von Übungen zu Brand- und Katastrophenbekämpfung des Bundesheeres und der Feuerwehren sowie der von

den Feuerwehren durchgeführten Selbstschutzausbildung von Zivilpersonen

2. Lagerfeuer
3. Grillfeuer
4. Das Abflammen im Rahmen der integrierten Produktion bzw. der biologischen Wirtschaftsweise
5. Das punktuelle Verbrennen von geschwendetem Material in schwer zugänglichen alpinen Lagen, zur Verhinderung der Verbuschung

Brauchtumsfeuer

Brauchtumsfeuer sind unter bestimmten Voraussetzungen erlaubt. Diese finden Sie bei den Verordnungen unter www.thalgau.at.

HINWEIS! Das Verbrennen von Kunststoff, Metall etc. im haus-eigenen Ofen ist nicht gestattet und schadet der Umwelt! Wir ersuchen Sie diesen Abfall ordnungsgemäß zu trennen und entsprechend zu entsorgen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Andrea Wesenauer unter 06235/7471-10 zur Verfügung bzw. finden Sie diese auch unter www.thalgau.at



Blut spenden – Leben retten
Nächster Blutspendetermin:
Montag, 23. Mai 2011 von 15.00 – 20.00 Uhr
in der HS-Turnhalle Thalgau



Wann? Jeden zweiten Dienstag im Monat zwischen 16.00 und 19.00 Uhr

Wo? Im Marktgemeindeamt Thalgau

Anmeldung: Christian Promper – Gemeinde Thalgau, Tel.: 74 71 – 21, promper@thalgau.at

Energieförderungen

Die Marktgemeinde Thalgau gewährt Zuschüsse für Maßnahmen zur Reduzierung des Energieverbrauchs. Ziel dieser Förderaktion ist es, im Sinne der Aktion „e5-energieeffiziente Gemeinde“ die Reduktion des Energieverbrauchs der Thalgauer Haushalte, sowie die damit einhergehende Verringerung der Kohlendioxid- und Schadstoffemissionen.

Als Grundvoraussetzung müssen Sie eine Energieberatung in Anspruch nehmen. Diese kann kostenlos in der Marktgemeinde Thalgau von einem unabhängigen Energieberater des Landes Salzburg oder von einem befugten technischen Büro durchgeführt werden.

Das Ergebnis der Energieberatung ist in schriftlicher Form dem Förderungsantrag beizulegen.

Förderbar sind somit folgende Maßnahmen:

1. Im Rahmen der Sanierung eines bestehenden Wohngebäudes:

- Einbau von Fenstern
- Dämmung der Außenwände
- Dämmung der Kellerdecke
- Dämmung der obersten Geschoßdecke

2. Auch im Rahmen der Errichtung eines neuen Wohngebäudes und auch im Zusammenhang mit einer betrieblichen Anlage:

- Errichtung einer Biomassezentralheizung (Scheitholzkessel, Pellets Heizung, Hackgutheizung etc.)
- Errichtung einer Solaranlage
- Errichtung einer Photovoltaikanlage
- Anschluss an ein Biomasse-Nahwärmenetz

Für nähere Informationen betreffend Höhe der Förderung, Richtlinien, Ansuchen, Abwicklung und sonstige Fragen wenden Sie sich bitte an:

Marktgemeinde Thalgau
Christian Promper
06235 / 74 71 – 21
promper@thalgau.at

Sonnentrocknen

Wäschetrockner sind beachtliche Stromverbraucher. Doch gerade jetzt beginnt die Zeit, in der Wäsche ohne Stromverbrauch, kostenlos und schnell im Freien getrocknet werden kann. Spätestens an den ersten warmen Frühlingstagen ist es an der Zeit, den Wäschetrockner in die Sommerpause zu schicken! Sonnengetrocknete Wäsche spart Strom und Geld, schont das Klima und riecht ganz herrlich nach Sommer. Probieren Sie es aus! Und falls es doch ein Trockner sein muss: Ein effizienter Wäschetrockner braucht bis zu zwei Drittel weniger Strom als ein konventionelles Gerät. Der Mehrpreis macht sich über geringere Stromkosten schon nach wenigen Jahren bezahlt. Details auf www.topprodukte.at.

Eine Aktion vom -Team der Gemeinde, in Zusammenarbeit mit dem -landesprogramm für energieeffiziente gemeinden“.



Generalsanierung Daniel Etter-Straße

In den nächsten Tagen wird mit der Generalsanierung der Daniel Etter-Straße begonnen. Die Baumaßnahmen beinhalten vor allem die Neuerung des Schmutzwasserkanals, der Oberflächenentwässerung und des Straßenunterbaus inkl. Asphaltdecke. Die Bauzeit wird voraussichtlich bis Mitte Juli 2011 dauern. Wir ersuchen die Anrainer um entsprechendes Verständnis für die Behinderungen in den nächsten Wochen.



Neubau Oberschmidhubbrücke

Im Rahmen des Brückenbausanierungsprogrammes durch den Ländlichen Straßenerhaltungsfonds des Landes Salzburg wurde kürzlich mit dem Bau der Oberschmidhubbrücke begonnen. Es wurde in diesem Bereich eine Ersatzbrücke eingerichtet. Die Baumaßnahmen werden voraussichtlich bis Ende Juli 2011 andauern.

Wir bedanken uns bei den Anrainer für das Entgegenkommen und ersuchen um Verständnis für die Behinderungen in den nächsten Wochen.



Lärm verursachende Geräte!

Neue Ortspolizeiliche Verordnung

Wie wahrscheinlich bereits bekannt ist, wurde eine neue Ortspolizeiliche Verordnung erlassen, in welcher unter anderem auch die Zeiten für die Verwendung von Lärm verursachenden Arbeits-, Garten-, Sport- und Freizeitgeräten geregelt ist.

An folgenden Tagen und Zeiten ist die Verwendung gestattet:

§1 An Sonn- und Feiertagen von 10.00 bis 12.00 Uhr, ansonsten von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 20.00 Uhr. Ausgenommen sind Vereine in Ausübung anerkannten Brauchtums.



Die Verwendung von Arbeitsgeräten ist darüber hinaus auf öffentlichen Grundflächen gestattet, wenn das Betreiben der Geräte im öffentlichen Interesse gelegen ist.

§2 Der Betrieb von Modellflugzeugen mit Verbrennungsmotoren ist innerhalb eines Umkreises von 400 m von bewohnten Häusern verboten!

Um unnötige Unruhen zu vermeiden, bitten wir alle Bürgerinnen und Bürger auf Ihre Mitmenschen Rücksicht zu nehmen und die Zeiten einzuhalten.



Nähere Auskünfte erhalten Sie unter www.thalgau.at oder am Gemeindeamt: Andrea Wesenauer 06235/7471-10.

Ferienbetreuung für Volksschulkinder

Die Gemeinde bietet auch heuer wieder eine **Ferienbetreuung für Volksschulkinder** an.

Die Betreuung wird im Kindergarten während der Sommerferien (11. Juli bis 09. September 2011) in der Zeit von 7.00 bis 14.00 Uhr stattfinden. Für eine Tagesgebühr von € 7,00 bzw. eine Wochegebühr von € 22,90 können Eltern ihre Kinder gut aufgehoben wissen. Außerdem besteht die Möglichkeit, ein Mittagessen vom Seniorenwohnhaus zum Preis von € 3,80 in Anspruch zu nehmen. Bitte vergessen Sie nicht, dass auch Ihre Kinder Erholung brauchen und nicht während der ganzen Ferien für die Betreuung angemeldet werden sollen!

Informations- und Anmeldeblätter wurden Anfang Mai in der Volksschule ausgegeben. Eine Anmeldung ist auch direkt bei der Gemeinde, Frau Andrea Wesenauer (Tel.: 06235 / 74 71-10), bis spätestens 20. Mai 2011 möglich.



Schwimmbad hat bereits geöffnet

Bei entsprechenden Außentemperaturen ist das Schwimmbad ab sofort täglich von 9.00 Uhr bis 20.00 Uhr geöffnet.

Preise: Erwachsene € 2,80 – Kinder € 1,10

Über weitere Ermäßigungen wie verbilligte Zwölferblöcke für Bürger, welche in der Marktgemeinde Thalgau ihren Hauptwohnsitz haben, günstige Abendkarten ab 17.00 Uhr, erhalten Sie Auskunft an der Badekasse. Bei Badebetrieb ist das Schwimmbad unter Tel. 55 21 erreichbar.

Wir wünschen allen unseren Badegästen einen schönen und langen Badesommer und viel Freude in unserem Schwimmbad.



Beratung für Frauen rund um das Thema beruflicher Wiedereinstieg oder berufliche Neuorientierung

Seit Mai 2010 bietet Frau & Arbeit gem. GmbH mit Förderung des Landes Salzburg eine mobile Beratung für Frauen rund um das Thema Frau und Beruf im südlichen Flachgau an. Es gibt Informationen und Beratung zu den Themen beruflicher (Wieder)Einstieg oder Neuorientierung, Planung der beruflichen Zukunft, Vereinbarkeit von Beruf und Familie, Chancen am Arbeitsmarkt, Tipps für die Bewerbung, berufliche Selbstständigkeit, Beihilfen und Förderungen und Existenzsicherung.

Die nächsten Beratungen finden im Gemeindeamt Thalgau am 6. Juni und 4. Juli jeweils von 9 bis 12 Uhr statt und sind kostenlos!

Bitte um telefonische Terminvereinbarung unter 0664/2544450.



Dr. Danielle Bidasio
Psychologin, Trainerin
d.bidasio@frau-und-arbeit.at
www.frau-und-arbeit.at

Tag der Familie

In diesem Jahr fällt der „Tag der Familie“ auf den Sonntag, 15. Mai 2011. Die Marktgemeinde Thalgau beteiligt sich gerne daran und ermöglicht den Familien, welche einen Familienpass besitzen, an diesem Tag gratis ins Schwimmbad zu gehen.

Eine Auflistung aller teilnehmenden Familienpass-Partner finden Sie unter www.familie-salzburg.at



Kostenloses Schnupperticket Thalgau - Salzburg

Wir möchten Ihnen den Umstieg vom Auto auf den öffentlichen Verkehr erleichtern!

Um die Verbindungen des Salzburger Verkehrsverbundes einmal unverbindlich testen zu können, haben Sie die Möglichkeit, kostenlos ein Schnupperticket auszuleihen. Die Buskarte ist auf der Strecke Thalgau – Salzburg inkl. Kerzone (Obus im Zentrum) gültig und kann **pro Person und Kalenderjahr für insgesamt sieben Tage** ausgeliehen werden. Nutzen Sie unser Angebot und testen Sie die öffentlichen Verkehrsmittel!

Weitere Informationen:

Martina Winkler, Tel. 06235 / 74 71-11, Zimmer 4.
Informationen zu den Tarifen des Salzburger Verkehrsverbundes erhalten Sie unter www.svv-info.at



Umweltinitiative!

Neuer Presscontainer für Kartonagen

Anlieferungen nur während der Öffnungszeiten möglich!

Am Altstoffsammelhof Thalgau ist ab 27. Mai ein neuer Presscontainer für die Sammlung von Kartonagen in Betrieb.

Wir freuen uns, dass damit eine deutliche Erleichterung bei der Kartonsammlung gegeben ist und ersuchen um verstärkte Abgabe der Kartonagen am Altstoffsammelhof!

Aus Sicherheitsgründen darf der Presscontainer nur während der Öffnungszeiten des Altstoffsammelhofes (Sommerzeit: Mittwoch und Freitag von 13.00 bis 19.00 Uhr – Winterzeit: Mittwoch und Freitag von 13.00 bis 18.00 Uhr) betrieben werden. Wir ersuchen um Ihr Verständnis.

Neben der technischen Verbesserung und Erleichterung bei der Abgabe (keine Zerlegung mehr notwendig), kommt es in Folge auch zu einer erheblichen Transporteinsparung, was zugleich auch einen Beitrag zum Klimaschutz bedeutet.

Gemeinsam für eine saubere Umwelt



Zentraler Knotenpunkt: Ferdinand Hanusch-Platz

Die wesentliche Neuerung betrifft die Abfahrtszeiten und die Haltestellen des Moonlight Express. Um die Abfahrtszeiten und -orte so übersichtlich wie möglich zu halten, wurden die Fahrpläne aller 5 Linien so aufeinander abgestimmt, dass sie zentral am Ferdinand-Hanusch-Platz zusammenlaufen und von dort zeitgleich in die Gemeinden im Flachgau abfahren. Die Abfahrtszeiten der Linie 914 nach Thalgau sind jeweils um 0:40 Uhr und 02:40 Uhr angesetzt.

914 Salzburg > Eugendorf > Thalgau

Ein-/Ausstiegsstelle	Uhrzeit	Uhrzeit
Himmelreich Outletcenter	0.30	2.22
Salzburg F. Hanusch-Platz	0.40	2.40
- Theatergasse	0.42	2.42
- Mirabellplatz (P.Lodron Str.)	0.43	2.43
- Canavalstraße	0.45	2.45
- Doblerweg	0.46	2.46
Mayrwies Ortsmitte	0.49	2.49
Eugendorf Kirchenstraße	<0.56>	<2.56>
Thalgau Ortsmitte	<1.06>	<3.06>

Günstige Alternative

Punkten kann der Moonlight Express auch mit den besonders günstigen Preisen.

Der Normalpreis beträgt € 4.–, die ermäßigte Karte lediglich € 2,50. Ermäßigungen gelten für Jugendliche bis zum vollendeten 20. Lebensjahr, sowie für Inhaber einer gültigen SVV-Zeitkarte. Die Fahrpläne liegen im Gemeindeamt zur freien Entnahme auf.

Weiterführende Informationen finden Sie unter www.svv-info.at

„Ausgezeichneter Erfolg“ für David Grubinger bei Prima la Musica

Über einen großen Erfolg beim Österreichischen Jugendwettbewerb Prima la Musica kann sich David Grubinger (rechts) vom Musikum Thalgau freuen. Der 17-Jährige Schlagzeuger erhielt als einziger in seiner Altersgruppe einen „Ausgezeichneten Erfolg“ und wird als Vertreter aus Salzburg beim Bundeswettbewerb in Salzburg sein Können unter Beweis stellen.

Unterrichtet wird der Preisträger von Thomas Grubinger (links), der natürlich mit dem Ergebnis mehr als zufrieden ist und auf ein gutes Abschneiden in Salzburg hofft.



„Mit dem Elektrofahrrad die Urlaubsregion Fuschlsee bequem entdecken!“

Wenn der Frühling in den Startlöchern steht, treten Liebhaber des beliebten Zweirads wieder in ihre Pedale. Doch dies muss nicht immer mit anstrengendem Freizeitsport in Verbindung gebracht werden. Ab Mai 2011 können sich Gäste in der Urlaubsregion Fuschlsee eines von 24 E-Bikes bei 8 offiziellen Verleihstationen ausleihen und die Urlaubsregion entspannt am Elektrofahrrad genießen.



Zusätzlich bieten 5 Akku-Wechselstationen die Möglichkeit, bei längeren Touren den leeren Akku gegen einen vollen auszutauschen – und dabei vielleicht auch gleich den leeren Magen der Radler wieder mit heimischen Schmankerln aufzufüllen. Der Tourismusverband Thalgau ist einer der 5 Akku-Wechselstationen in der Fuschlseeregion.

Am Donnerstag, 12. Mai 2011, stehen bei allen E-Bike Verleihstationen in der Urlaubsregion Fuschlsee die Elektrofahrräder gratis für Testfahrten zur Verfügung! Ansonsten können die E-Bikes um € 20,- bzw. € 17,- (mit Salzkammergut Card) pro Tag angemietet werden.

AKTION! Bei der Veranstaltung „fairkehrtes Fest – Zentrum erLeben“ im Thalgauer Ortszentrum am 21. und 22. Mai können die Gäste die E-Bikes kostenlos testen!

Nähere Infos: www.fuschlseeregion.com



Wir haben neue Bücher für die Bücherei besorgt!

Von Sachbüchern wie Kochbüchern bis hin zu Thrillern und Romanen, es ist für Jedermann etwas dabei! Autoren wie Danielle Steel, Jiliane Hoffmann, Amelie Fried, Donna Leon, etc.

Öffnungszeiten: Dienstag von 17.00 bis 18.30 und Donnerstag von 17.00 bis 18.00 Uhr

Tourismusverband Thalgau – das Schaufenster der Gemeinde



Eingebettet zwischen der Stadt Salzburg und dem Salzkammergut darf sich Thalgau über ein reges Interesse in- und ausländischer Gäste freuen. Damit sich diese bei uns daheim wirklich wohlfühlen und wiederkommen, bedarf es vieler Maßnahmen und Ideen. Abgesehen vom „Wohlfühlfaktor“ unserer Gasthäuser und Beherberger und der Freundlichkeit, mit der wir alle unsere Touristen empfangen, gibt es hinter den Kulissen eine Vielzahl von Tätigkeiten und Routinen, die vom Tourismusverband wahrgenommen werden. Obwohl hier sozusagen das Schaufenster der Gemeinde erstellt wird, erfolgen etliche dieser Arbeiten im Hintergrund. Zusätzlich übernimmt der Tourismusverband auch Tätigkeiten, die primär für die Thalgauerinnen und Thalgauer wichtig und erst in zweiter Linie relevant für Touristen sind. Damit sich jeder ein Bild über das breite Arbeitsspektrum des Thalgauer Tourismusverbandes machen kann, stellen wir Ihnen heute in Stichworten das Team und die Tätigkeiten vor:

Obmann: *Christian Santner*

Geschäftsführerin: *Karin Dunajtschik*

Marketing/Postpartner: *Michaela Schoosleitner*

Aufgaben bzw. Tätigkeitsbereich des Tourismusverbandes:

- Vertretung von Thalgau auf Messen, Workshops und bei touristischen Events
- Erstellung von Ortsprospekten jeglicher Art, Betreuung von Webseiten und Internet-Blogs
- Kontaktaufnahme mit Journalisten und Medien, Versand von Presseberichten und Bildern und Betreuung von Redakteuren vor Ort
- Planung und Organisation von Events und Veranstaltungen in Thalgau (Weltcup im Fallschirmzielspringen, Italienischer Markt, Weinfest Vinum Talagova, Thalgauer Marktfest, Platzkonzerte, Bauernmarkt inkl. Organisation von Bauernschaft, Thalgauer Adventmarkt)
- Bewerbung der Thalgauer Veranstaltungen, teilweise Kartenverkauf und Abrechnung
- Betreuung von Wanderwegen und Loipen inklusive aller damit zusammenhängenden rechtlichen und vertraglichen Maßnahmen
- Partnerschaftliche Unterstützung der heimischen Tourismusbetriebe, insbesondere der Beherberger und Gastronomen
- Organisation und Durchführung von Gästeehrungen und Gäste-Betreuung
- Terminkoordination und Bewerbung der Hundsmarktmühle
- Meldewesen und Statistik für die Fuschlsee-region
- Betreuung der Bücherei
- NEU: Postpartner

Tourismusverband Thalgau

Weiterführung der Postfiliale Thalgau Tourismusverband ist Postpartner

Ab 1. Juni wird der Tourismusverband Thalgau Postpartner. Die Räumlichkeiten befinden sich in der Gemeinde gegenüber der alten Post. Das Team vom Tourismusverband Thalgau freut sich auf Ihr Kommen!

Post.Partner

Tourismusverband Thalgau

Wartenfelserstraße 2 · 5303 Thalgau · Tel.: 0577 / 677 5303



Öffnungszeiten: Montag – Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr & 15.00 bis 17.30 Uhr

FAIRKEH Rtes Fest – Zentrum

Unter dem Titel „fairkehrtes Fest – Zentrum erLeben“ wird am 21. und 22. Mai 2011 der Thalgauer Ortskern von Rollrasen, Sträuchern, Kinderspielräumen (Kinderzug, Feuerwehrspritzen, uvm.), Infoständen, StraßenmusikerInnen und den örtlichen Gastgärten geprägt sein.

Das Auto soll an diesem Wochenende eine dem Straßenleben untergeordnete Rolle einnehmen, was den BesucherInnen des Festes ermöglicht, die Straße mal ganz anders als gewohnt zu erleben. Nicht als Fahrbahn oder Park-raum, sondern als Ort der Koexistenz, des Genusses, des Verweilens und des Austausches.

Das **“fairkehrte Fest”** soll einen Vorgeschmack bieten, wie sich das Straßenleben im Ortszentrum anfühlen kann, wenn alle sich respektieren und auch auf die „PS-Schwachen“ Rücksicht genommen wird. Das Zentrum als Ort der Begegnung des „sozialen Klimawandels“! Denn wo wenn nicht auf der Straße sollen Menschen zusammen kommen und sich austauschen?

Die Veranstaltung wird in enger Kooperation von „fairkehr“ und der Gemeinde Thalgau organisiert. Der Verein „fairkehr“ hat bereits mit dem fairkehrten Fest 2010 in der Salzburger St. Julien Straße für Aufsehen gesorgt und wurde dafür u.a. auch mit dem Leopold-Kohr-Förderpreis ausgezeichnet.



erLeben am 21./22. Mai 2011

MUSIKPROGRAMM



WANN	WER	WAS
SAMSTAG		
12 ⁰⁰	Schlagwerk Ensemble	
13 ⁰⁰	Baad Roots	<i>Jazz aus Island & Ö</i>
14 ⁰⁰	Musikum Thalgau All Stars	<i>Jazz/Pop</i>
15 ⁰⁰	Bläser Ensemble	
17 ⁰⁰	Agustin Castilla-Avila	<i>Klassische Gitarre</i>
18 ⁰⁰	Fabian Uitz	<i>Kabarett aus St. Lorenz</i>
20 ³⁰	Rotz	<i>Pinzg. Liedermacher</i>
SONNTAG		
11:00	Kindergruppe des Trachtenvereins d'Wartenfelser	
14:00	Supervision	<i>Ska</i>
16:00	Stefan Ebner	<i>Sbg. Liedermacher</i>
17:00	Florian Zack	<i>Mundart/Dialekt Pop</i>
18:00	PARAMETRIX	<i>Hip-Hop/Elektro/Funk</i>

AKTIVITÄTEN UND DISKUSSIONEN

BEGINN	WAS/WO
SAMSTAG	
12 ⁰⁰	Eröffnung durch Bgm. Martin Greisberger
15 ³⁰	Preisverleihung Aktion Autofasten Eine Initiative der kath. und evang. Kirchen, um während der Fastentage das eigene Mobilitätsverhalten zu überdenken
16 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	DI Petra Kohlenprath informiert über das Shared-Space Modell Gleinstätten beim fairkehr-Zelt
16 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	Tee-Service auf dem Rasen bei Mo's Drehscheibe
19 ⁰⁰	Vorabendmesse
SONNTAG	
08 ³⁰ /10 ⁰⁰	Katholischer Gottesdienst
13 ⁰⁰	Nordic Walking Instruktion von Andrea Greinz-Einberger mit einer geführten Schnuppertour und nützlichen Tipps (beim Kneipp Aktiv-Club)
14 ⁰⁰ -16 ⁰⁰	LAbg. Hannes Ebner und DI Petra Kohlenprath nehmen sich Zeit für Gespräche und Diskussionen beim fairkehr-Zelt
16 ⁰⁰ -18 ⁰⁰	Tee-Service auf dem Rasen bei Mo's Drehscheibe

Wir laden Sie recht herzlich ein, gemeinsam mit uns den an diesem Wochenende großzügig begrünten Ortsplatz anders zu erleben und beleben. Nutzen Sie die Möglichkeit Ideen, Wünsche und Anregungen persönlich einzubringen. Kommen Sie am besten zu Fuß oder mit dem Fahrrad. Wenn Sie das Auto nutzen, denken Sie bitte stets an die anderen Verkehrsteilnehmer. Denn Rücksicht gegenüber Fußgängern und Radfahrern stärkt das Miteinander! Die Koexistenz aller Verkehrsteilnehmer ist schließlich das Ziel, welches wir mit unserem neuen Thalgauer Verkehrskonzept erreichen möchten.

Anreise:

Am einfachsten gelangen Sie zu Fuß oder mit dem Fahrrad ins Ortszentrum. Zusätzliche Radständer an allen Eingangsbereichen erleichtern das sichere Abstellen. Die Räder müssen bis zum Ende des Festes - Sonntag 20:00 Uhr – von den Radständern entfernt werden.

Postbus:

Die Linie 140 bringt Sie bequem in die Ortsmitte.

Parkplätze:

Parkflächen stehen bei der Stockhalle sowie beim Parkplatz „Zentrum“ (Friedhof) zur Verfügung.

Umfahrung:

Die Ortsdurchfahrt Thalgau ist im Schrittempo für alle möglich. Richtung Fuschl folgen Sie der beschilderten Umleitung über Vetterbach (L 103). Die Zufahrt zum SPAR-Markt ist am Samstag von beiden Seiten möglich.

fairkehr



MARKTGEMEINDE
THALGAU

SPAR



Immobilienmarkt

Zu vermieten:

1-Zimmer-Wohnung, 42 m² mit 30 m² großer Terrasse im Zentrum von Thalgau
Info: Tel. 06235 / 7766-34 oder 0664 / 15 433 15

Büro- oder Praxisraum, 36,50 m², Ortszentrum, Ferd. Zuckerstätter-Straße 9
Parkplätze vorhanden
Info: Tel. 06235 / 7404 oder 0699 / 10 11 52 82

Büro- oder Praxisräume, ca. 68 m² und ca. 20 m², Ortszentrum, Ferd. Zuckerstätter-Straße 7
Parkplätze vorhanden
Info: Tel. 06235 / 7404 oder 0699 / 10 11 52 82

Zu verkaufen:

Bungalow, Wfl. 82 m², Grundstücksgröße 809 m², in Thalgau/Enzersberg.
Doppelgarage, KP: € 220.000,-
Info: Poetsch Immobilien GmbH, Hr. Matthias Greisberger, Tel. 0664 / 885 44 814

4-Zimmer-Wohnung, ca. Wfl. 88 m², mit Balkon, Kellerabteil, PKW-Stellplatz
KP: € 145.000,-
Info: Immobilien Winkler/Re-max, Tel. 0650 / 244 97 89, romana.winkler@gmx.net

3-Zimmer-Dachgeschosswohnung, 74 m², Balkon, toller Schoberblick, Bj. 1986, KP: € 139.000,-, Bezug Juni 2011
Info: Immobilien Strobl, Hr. Ing. Mag. Friedrich Strobl
Tel. 0664 / 52 27 120, www.immobilien-salzburg.com

2-Zimmer-Wohnung, ca. 57 m², Ortszentrum, mit Balkon
Info: Anfragen bitte per Mail an: franz.lieb@aon.at

3-Zimmer-Dachgeschosswohnung, 74 m², Ortszentrum, mit Balkon und PKW-Abstellplatz
VB: € 139.000,-
Info: Tel. 0664 / 801 176 6228

Neubauvorhaben – geförderte Eigentumswohnungen, Wnfl. von 52 m² bis 121 m², Thalgau,

Hans Schmidinger-Straße, Bezugsfertig Frühjahr 2012
Info: Gemeinnützige Wohn- und Siedlungsgenossenschaft „Salzburg“, Hr. Mag. Reimann, Tel. 0662 / 431221-14
(Entsprechendes Informationsmaterial, wie Wohnungspläne, Preise etc. erhalten Sie auch am Gemeindeamt, Zimmer 13)

Einfamilienhaus, Grundstücksgröße 1.060 m², in Thalgau-Egg, Wfl. ca. 160 m²
Dachgeschoss ausbaubar (ca. 40 m²), WBF möglich
Info: Poetsch Immobilien GmbH, Fr. Daniela Hirschmüller, Tel. 0664 / 885 44 821

2 Bauparzellen zu je ca. 1000 m², Thalgau – Enzersberg/Bärental
GFZ 0,4, voll aufgeschlossen (Wasser, Kanal, Strom, Telefon)
Info: Tel. 0662 / 62 36 36

Baugrund in Thalgau-Enzersberg, ca. 750 m² Grund, aufgeschlossen, Gasanschluss möglich, nahe Bushaltestelle, € 165,-/m²
Info: Immobilien Strobl, Hr. Ing. Mag. Friedrich Strobl,

Tel. 0664 / 52 27 120, www.immobilien-salzburg.com

Baugrund

Grundstücksgröße 876 m², Nähe Enzersberg
Info: Poetsch Immobilien GmbH, Hr. Robert Kirchgassner, Tel. 0664 / 885 44 820

Baugrund in Thalgau/Enzersberg (Sinnhubweg) ca. 1330 m², aufgeschlossen, GFZ 0,35
Info: Tel. 0664 / 455 51 56, E-mail: kurt.trenka@salzburg.gv.at

Baugrund, 860 m² Nahe Ortszentrum, voll aufgeschlossen, € 165.000,-
Info: Immobilien Strobl, Hr. Ing. Mag. Friedrich Strobl, Tel. 0664 / 52 27 120, www.immobilien-salzburg.com

*Nähere Informationen und Auskünfte zu den jeweiligen Objekten erhalten Sie unter den oben angeführten Telefonnummern.
Falls auch Sie ein Miet- oder Kaufobjekt in Thalgau gratis inserieren möchten, wenden Sie sich bitte an: Gemeindeamt Thalgau, Maria Fenninger, Tel.: 7471-22.*



Liebe Hundefreunde!

Frühjahr und Sommer sind für unsere heimischen Tiere Brut-, Setz- und Aufzuchtzeit. Durch freilaufende, in Wiesen oder im Wald herumtollende Hunde werden diese Tiere zunehmend gestört.

Hunde folgen, wenn sie Jungtiere aufspüren, verfolgen oder gar töten ihrem natürlichen Spiel- und Jagdtrieb. Der Mensch muss hier für seinen Hund Verantwortung übernehmen und ihn an die Leine nehmen.

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen einen erholsamen Aufenthalt in einer intakten Natur!



Spitzenposition im Bundesland Salzburg

Thalgauer Bildungswerk feiert die 20. Jubiläumswoche



Die „Thalgauer Kunstausstellung“ im Museum „Hundsmarktmühle“ präsentiert erstmalig eine Reise durch die zahlreichen Ausdrucksformen von 25 Kunschaffenden der Marktgemeinde Thalgau. Foto: Franz Neumayr

„Das Kulturleben eines Landes darf sich nicht nur auf Leistungen der hohen Kunst, wie sie in der Landeshauptstadt geboten werden, beschränken, sondern muss auch draußen in den Märkten und Dörfern der Landgemeinden seine Wurzeln haben.

Von dort werden ihm dann auch stets neue schöpferische Kräfte aus der Pflege einer gesunden und bodenständigen Volks- und Bildungskultur zuwachsen.“

Diese Aussage von Landeshauptmann DDr. Hans Lechner im Geleitwort der ersten Thalgauer Bildungswoche 1962 hat auch noch im Jahr 2011 seine ungebrochene Gültigkeit.

Wie bei keiner anderen Gemeinde im Bundesland Salzburg haben Inhalte, Themen und Ereignisse in der fast 50jährigen Bildungswochengeschichte der Marktgemeinde Thalgau die reiche kulturelle Tradition, Heimatverbundenheit, Überlieferung und Schaffenskraft von Persön-

lichkeiten in den Mittelpunkt von 20 Veranstaltungswochen gestellt.

Die Arbeit des Salzburger Bildungswerkes in den Gemeinden gehört zu den wichtigsten und vorrangigsten Bastionen einer Vermittlung eines ganzheitlichen Bildungs- und Kulturverständnisses.

1957 gegründet, nimmt die Marktgemeinde Thalgau mit der heurigen, bereits 20. Jubiläumsbildungswoche „Bellissimo“ zum Anlass der Wiederkehr des 200. Geburtstages des Thalgauer Biedermeiermalers Engelbert Mayrhofer neben St. Martin/Tennengau die führende Position in Salzburg ein.

Seit 1998 war es dem SBW Thalgau auch ein besonderes Anliegen, einzigartig für Salzburg, die bisher herkömmliche und in den meisten Gemeinden noch immer praktizierte Form eines Bildungs- und Kulturangebotes als eine zeitlich zusammenge-

drängte „Bildungswoche“ zu einem Jahresangebot mit traditionellen und fortschrittlichen Zügen auszubauen.

Die 20. SBW-Jubiläumswoche wird am 15. Mai 2011/11 Uhr im Museum „Hundsmarktmühle“ in Zusammenarbeit mit dem Museumsverein und Kulturausschuss mit der erstmaligen „Thalgauer Kunstausstellung“ und einem Klavierkonzert zu Ehren von Franz Liszt eröffnet.

Weitere Höhepunkte des umfangreichen Jahresprogramms bieten die legendäre Musikknacht „Wartenfelser Goldbrünlein“ auf der Seebühne Seeham am 2. Juli, ein historisches Steckenpferdrennen am 18. September zum Anlass der Gründung des Münchner Oktoberfestes 1811 durch den Thalgauer Freiherrn von Moll vor 200 Jahren, die 700 Sorten umfassende internationale Früchteschau „Pomollia“ zur langen Nacht der Museen am 1. Oktober und das große „Festkonzert in Dur und Moll“ der TMK und Sängerbund Thalgau zum Abschluss des Festjahres am 19. November 2011.

STELLENANGEBOTE

Kochlehrling

(weibl./männl.)

Lehrbeginn ab August oder September 2011

Info: Landgasthof Santner,
Dagmar Santner,
Tel. 06235 / 7216

KundenberaterIn in Vollzeit

Raiffeisenbank Thalgau

Marktplatz 1, 5303 Thalgau

z. Hd. Annemarie Zuckerstätter
email: annamaria.zuckerstaetter@thalgau.raiffeisen.at

„Goldbrännlein Meets Seebühne“

1997 wurden im Flachgau zwei bemerkenswerte Kulturinitiativen ins Leben gerufen - die Seebühne in Seeham und die Musiknacht „Wartenfelser Goldbrännlein“ in der Marktgemeinde Thalgau.

„Das Spiel auf dem See“ ist mittlerweile ein überregionales, kulturelles Sommerereignis geworden, das jedes Jahr zahlreiche Besucher nach Seeham lockt.

Die Auftritte von großen Bands als „Schätze der Rockmusik“ haben aber auch das kleine Festival der „Goldbrännlein-Nacht“ in Thalgau über Jahre zum Geheimtipp vieler Gäste aus dem In- und Ausland sowie begehrten Anziehungspunkt der internationalen Folkrockszene gemacht.

Mit dem Bau der neuen Volksschule in der Marktgemeinde Thalgau muss die älteste Freilichtbühne und gleichzeitige Spielstätte in Thalgau abgerissen werden, sodass für die Festivalnacht 2011 kein Spielort zur Verfügung stand. 15 Spielsaisons später ist es ein echtes „Salzburger Kulturmärchen“, wenn durch die Gastfreundschaft der Seebühne

Seeham das „Wartenfelser Goldbrännlein“ mit der Kultgruppe „The Dylan Project“ als erstmaliges Projekt einer Zusammenarbeit über die Gemeindegrenzen hinaus am Samstag, 2. Juli 2011/21 Uhr ein Eventereignis der besonderen Art werden wird.

Das legendäre „The Dylan Project“ ist viel mehr als nur eine Tribut-Band - die britischen Ausnahmekünstler Steve Gibbons, Dave Pegg, Gerry Conway, Phil Bond und DJ Wright interpretieren mit instrumentaler Virtuosität und Vokalkraft das Werk des größten Liedpoeten der Gegenwart - Bob Dylan.

Die Urgesteine der englischen Rockmusik berühren in dieser Formation seit 15 Jahren zutiefst mit Herzgefühl und in perfekter Spielweise und rocken sich quer durch das Vereinigte Königreich und Europa, von den großen Festivals Glastonbury und Cropredy nach München, von Norwegen nach Korfu und Amerika.

Das Bildungswerk ersucht die heimischen Musikfreunde dringend, aufgrund der großen Nachfrage



„The Dylan Project“ – eine Legende der Rockmusik auf der Seebühne Seeham.

ausländischer Konzertbesucher sich bereits jetzt rechtzeitig Karten im Vorverkauf zu sichern, um diese einzigartige „Wartenfelser Goldbrännlein-Nacht 2011“ zum 70. Geburtstag des Bandgründers Steve Gibbons auf der herrlichen Seebühne in Seeham erleben zu können.

Kartenvorverkauf: TVB Thalgau (06235/7350) und Raiba Thalgau (06235/7229).

Mo's Drehscheibe
ZENTRUM FÜR KÜNSTLERISCHES



Einladung

zur Eröffnungsfeier des neuen Kunstateliers
in Thalgau am 09. Juni 2011 – 18 Uhr
Marktplatz 5

Mo's Drehscheibe ist die Keramikfachwerkstatt von Mo-Dora Mohr. Außerdem Plattform für Künstler, wie die „Lausdirndln“ (Textil), „Doll up Sisters“ (Schmuck) oder die „Keramikschniede Pfister“ (Keramik)!

Zur Eröffnungsfeier mit den
4our Beats, M's Grace, Johanna Linschinger,
einem leckeren Buffet und zum Besuch der
im Atelier gezeigten Ausstellung lade ich
Euch recht herzlich ein!

Über Euer zahlreiches Kommen freut sich Eure
Mo-Dora Mohr

Öffnungszeiten: Mo – Mi, 10:00 – 18:00
und nach telefonischer Vereinbarung
Während des Eröffnungswochenendes
von Do 09.06. – So 12.06. ganztägig geöffnet!
Tel.: 0650/8421596; Mail: modora.mohr@aon.at

neueröffnung
09. JUNI 2011

*Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Thalgauerinnen und Thalgauer!*

In den letzten Wochen wurde viel über die heurige Weltcupveranstaltung der Fallschirm-Zielspringer gesprochen, von der wir uns als Gemeinde nach dem tollen Erfolg im letzten Jahr auch heuer wieder viele Gäste und ein großes Medienecho erwarten. Die Gastfreundschaft in unserem Ort, die perfekte Organisation und die begeisterte Zuschauermenge haben dafür gesorgt, dass Thalgau als Höhepunkt der Weltcupsaion angesehen wird. Dafür möchte ich mich zu allererst herzlich bedanken, denn ohne das Mitwirken von Ihnen allen wäre so ein Erfolg nicht möglich.

Gleichzeitig bitte ich Sie auch heuer wieder um Unterstützung und Verständnis, wenn es im Zuge der Weltcupveranstaltung im Juni zu Lärmbelästigungen aufgrund der Flugzeuge bzw. Flugbewegungen für die Fallschirmspringer kommt.

Ich möchte Sie darüber informieren, dass während der Jahre der Fallschirmweltcupveranstaltungen auf diesem Flugfeld keine weiteren Flugtage stattfinden werden. Darüber hinaus wurde vereinbart, dass die Nutzung dieses provisorischen Flugplatzes für Flugveranstaltungen von der Gemeindevertretung beschlossen werden muss.

Ich darf Sie schon heute einladen vom 10.-12. Juni 2011 beim Weltcup-Springen live dabei zu sein, die internationalen Teams der weltbesten Fallschirmspringer sowie den österreichischen Airrace-Weltmeister Hannes Arch mit seiner spek-



takulären Flugshow am Samstagabend ebenso herzlich zu empfangen wie im Vorjahr und natürlich beim Thalgauer Marktfest am Sonntag kräftig mit unseren Vereinen zu feiern.

Herzliche Grüße
Ihr Bürgermeister

LIVE dabei als HELFER

Wie bei großen Sportveranstaltungen üblich, gibt es auch beim Weltcupspringen in Thalgau die Möglichkeit, als „Volunteer“, also als freiwilliger Helfer, live mit dabei zu sein. Etwa als Hostess im Red Bull Truck, wo Hannes Arch am Samstag zur Autogrammstunde erwartet wird. Der Airrace-Weltcupsieger hat Thalgau fix auf seinem Termin kalender stehen und freut sich schon auf seine Showflüge am Himmel über dem Salzkammergut. Helfer werden aber auch für den Infostand, Auf- und Abbau sowie für die Bewachung der Bühne gesucht.

Interessenten ab 16 Jahre können sich bei Karin Dunajtschik im Tourismusverband Thalgau melden (Tel. 06235/7350-20 oder per Mail thalgau@fuschlseeregion.com).

Wir freuen uns auf ein gelungenes Wochenende!



Mai 2011

Samstag, 14. Mai 2011

Bergtour: Wieslerhorn 1603 m
Info: Werner Schintlmeister
06229/2432

Sonntag, 15. Mai 2011

Bergwanderung:
Vormauerstein 1450 m
Info: Willi Haslacher
0664/1266897

Juni 2011

Freitag, 3. Juni 2011

Stammtisch mit Vortrag
20.00 Uhr, Sportstüberl
Rudi Schrofner

Sonntag, 5. Juni 2011

Mountainbiketour:
4 Seen-Tour
Rund um den Schafberg
Info: Martin Aichriedler
0680/2317116

Mittwoch, 8. Juni 2011

Laufen um den Fuschlsee
(11,8 km)
Info: Günther Winkler
0664/5110915

Samstag, 11. Juni 2011

Freies Klettern
Info: Christian Monz
0650/3250147

Mittwoch, 15. Juni 2011

Laufen um den Fuschlsee
(11,8 km)
Info: Günther Winkler
0664/5110915

Freitag, 17. Juni 2011

AV-Kids, Wanderung am
Mondsee – bei Schlechtwetter
basteln im AV-Heim
Cornelia Grubinger
0664/2360669

Samstag, 18. Juni 2011

Sonnwendfeuer mit Grillen
20.00 Uhr, bei jeder Witterung!
Info: Hias Grubinger
0664/4903797



Jahreshauptversammlung des Brauchtumvereins Tiafatoia

Am 12. März 2011 fand beim Gasthaus Betenmacher die diesjährige Jahreshauptversammlung statt. Obmann Gastager Wilhelm konnte wieder viele Mitglieder sowie Bürgermeister Martin Greisberger und vom Gauverband Flachgau der Heimatvereine die Obfrau Margit Schneeweiss und Franz Fleischmann begrüßen. Obmann Gastager Willi konnte wieder auf ein arbeitsreiches Vereinsjahr zurückblicken. Im Anschluss folgten die Berichte des Schriftführers und des Kassiers.

Folgende Ehrungen wurden für langjährige Mitgliedschaften durchgeführt:

- 10 Jahre:** Hirnböck Peter, Brandstätter Anita und Moser Franz
- 15 Jahre:** Lang Heinz und Leitner Albert
- 20 Jahre:** Paarhamer Josef, Schmidlechner Hannes, Schafleitner Ferdinand und Schrofner Josef
- 30 Jahre:** Enzesberger Georg
- 35 Jahre:** Winkler Friedrich

Die Dankesmedaille in Bronze erhielten Brandstätter Werner, Kittl Johann und Schmidhuber Herbert. Die Dankesmedaille in Gold erhielten Gastager Wilhelm und Neumayr Johann. Doleschal Tanja und Schosser Julia erhielten die Marketenderinnen-Brosche.

Neuwahl des Ausschusses:

Gastager Wilhelm kandidierte nicht mehr für das Amt des Obmanns. Bürgermeister Martin Greisberger übernahm den Wahlvorsitz. Zum neuen Obmann der Tiafatoia wurde Brandstätter Werner gewählt. Am Ende seiner Antrittsrede bedankte sich der neue Obmann für dessen Arbeit als Obmann in den letzten 33 Jahren und dessen Gattin Hermine für ihr Verständnis.



Bürgermeister Martin Greisberger lobte die Tiafatoia für deren Arbeitsinsatz bei den Veranstaltungen und Ausrückungen bei den Festen und Feierlichkeiten und wünschte dem neuen Obmann und dem Ausschuss viel Freude und Kraft bei deren Arbeit. Obfrau Margit Schneeweiss und Fleischmann Franz schlossen sich dem Vorredner an und betonten die Wichtigkeit der Vereine im Gesellschaftsleben. Am Ende der Jahreshauptversammlung gab Brandstätter Werner die Termine für das neue Vereinsjahr bekannt.

Auch freut sich der Verein wieder über Neumitglieder:

Enzinger Sebastian, Gerstbauer Herbert, Hingsamer Rene, Wörndl Christian, Kaiser Marcel, Kanka Ewald, Knosp Christoph, Pötzelsberger Marcel und Winkler Yvonne.

Da ein Verein nie genug Mitglieder haben kann, können sich Interessierte bei Brandstätter Werner informieren.

Tel. 06213/69933 oder 0650/3021736,

E-Mail: werner.brandstaetter@tele2.at, www.tiafatoia-thalgau.at

Tiafatoia Thalgau



Die Freiwillige Feuerwehr Thalgau Löschzug Unterdorf

lädt zum

„Tag der offenen Tür“

am Samstag, 18. Juni 2011,
ab 10.00 Uhr, im Feuerwehrhaus Unterdorf

insbesondere auch alle interessierten Jugendlichen,
welche sich für die Freiwillige Feuerwehr-Tätigkeit
interessieren, ganz herzlich ein!

Programmpunkte:

- Vorführung der Feuerwehrjugend
- Schauübung Verkehrsunfall
- Besichtigung der Fahrzeuge und
des Feuerwehrhauses
- Oldtimerfahrten mit dem Löschfahrzeug
Dodge (Bj. 1978)
- Hupfburg, Facepainting, Spiele etc.

Neben dem Kinderprogramm ist natürlich auch für das
leibliche Wohl gesorgt.

Auf euer Kommen freut sich die FF-LZ Unterdorf!

www.ffu.at

Für Unfälle wird nicht gehaftet.

Großer Flohmarkt der Freiwilligen Feuerwehr Thalgau

am Samstag, 14. Mai 2011
von 7.30 – 17.00 Uhr und

am Sonntag, 15. Mai 2011
von 8.30 – 13.30 Uhr
in der Stockhalle

Am Sonntag ab 13:00
Schlussverkauf / SALE!!
Allerlei (Menge pro 50-Liter-Sack)
nur € 5,--

Sammelbeginn
(Ab-Haus-Abholung)

am Samstag, 7. Mai 2011
von 13:00 Uhr bis

Donnerstag, 12. Mai 2011
abends

Alte Reifen, kaputte
Elektrogeräte, ... können leider
nicht angenommen werden.
Für Unfälle wird nicht gehaftet!

Danke für Ihren Beitrag!

Die Freiwillige Feuerwehr Thalgau
mit LZ Unterdorf
freut sich auf Ihren Besuch!



Feuerlöscherüberprüfung

am Freitag, 27. Mai 2011 von 14.00 – 19.00 Uhr und
Samstag, 28. Mai 2011 von 8.00 – 15.00 Uhr
im Feuerwehrhaus – **Kosten:** € 7,–



Eine Überprüfung der Feuerlöscher ist gesetzlich alle zwei Jahre vorgeschrieben. Das Datum der
letzten Überprüfung ersehen Sie an einer Einstanzung auf der gelben Plakette.
An der Prüfstelle erhalten Sie außerdem kostenlos Information und Beratung sowie die Möglichkeit
zur Anschaffung neuer Feuerlöscher.

Kneipp Aktiv Club unterstützt das Projekt „fairkehrtes Fest - Zentrum erLeben“ vom 21. bis 22. Mai 2011 im Zentrum von Thalgau:

Der Kneipp Aktiv Club Thalgau ist am Samstag, 21.5. und Sonntag, 22.5. in der Nähe der Kraftstub'n (ehemals Buon Gusto) mit einem Infostand rund ums Thema Kneippen vertreten. Gerne informieren wir interessierte Passanten zu den fünf Kneipp-Säulen (Wasser, Heilpflanzen, Bewegung, Ernährung, bewusste Lebensführung) und über unseren Tätigkeitsbereich im Allgemeinen. In unserem Kneipp-Barfuß-Pfad kann sich Jung und Alt tummeln und seine Sinne erspüren. Am Sonntag, 22.5. um 13 Uhr gibt unsere Nordic Walking Instruktoren Andrea Greinz-Einberger bei einer geführten Schnuppertour nützliche Tipps rund ums Nordic Walking.

Wir laden alle Thalgauerinnen und Thalgauer herzlich zum Mitmachen ein!

Anlässlich des 190. Geburtstags von Pfarrer Sebastian Kneipp verwöhnt uns Helga Pollet in der neu eröffneten Kraftstub'n (geöffnet ab 10 Uhr, durchgehend warme Küche, Mittwoch Ruhetag) in der Woche vom Donnerstag, 19.5. bis Sonntag, 22.5. mit einem gesunden Kneippmenü unter dem Motto „Kochen für's Herz“. Lasst euch von der gesunden Küche überraschen und kommt vorbei, es gibt: Kressesuppe mit Dinkelcrepe, Kartoffel-Gemüse-Gulasch, Hühnerfilet mit Dinkelspaghetti, Rhabarberkuchen.

Gerti Höller, Kneipp Aktiv Club Thalgau



Die Fußballsaison läuft bei den Kampfmannschaften seit einigen Runden und auch die Nachwuchsfußballer haben mit der Meisterschaft begonnen.

Die Erste Mannschaft hat nach 4 Spielen bereits 9 Punkte am Konto und ist am besten Wege nach Ende

der Frühjahrssaison mit dem Abstieg nichts mehr zu tun zu haben. Die Reservemannschaft könnte am Ende ganz vorne stehen und Meister werden. Sehr erfreulich ist, dass weiterhin der Trainingsbesuch mit dem Schnitt von über 30 Spielern sehr hoch ist und auch die U17 Spieler eingebunden wurden. Einige Talente von den U17 werden in der nächsten Saison sicher in die Kader der Kampfmannschaften aufgenommen und sind ein Versprechen für die Zukunft. Unsere U11 Mannschaft ist weiterhin auf Meisterkurs, aber auch die U13 ist mit vorne dabei. Unsere Jüngsten, die U7 und U9 Mannschaft, feierten bei den ersten Turnieren souveräne Siege und sind natürlich auf ferne Zukunft ein großes Versprechen. Hier leisten unsere Nachwuchstrainer hervorragende Arbeit.

Beim Fallschirmweltcup an den Pfingstfeiertagen ist der UFV Thalgau wieder mit einem Stand vertreten.

Die Fußballer des UFV Thalgau würden sich freuen, viele Fans bei den Spielen begrüßen zu dürfen. Die Bewirtung am Platz wird von der Familie Enzinger/Schmidhuber in bewährter Weise vorgenommen.

Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage unter www.ufv-thalgau.at!

Josef Strumegger



Max Strohmaier – eines der großen Thalgauer Talente

Wartenfelslauf in Thalgau

**Sonntag,
29. Mai 2011**

Start: 10:00 Uhr



Der Straßenlauf vom Marktplatz Thalgau zum Ansitz Wartenfels am Fuße des Schobers führt bei einer Höhendifferenz von 380 Höhenmetern über eine Strecke von 8,3 Kilometern.

Alle Informationen unter: www.wartenfelslauf.at



„Dinner für Spinner“

Heuer diniert das Theater Thalgau im K³-Saal!

Wir präsentieren Ihnen heuer in der bewährten Regie von Michael Silbergasser eine der erfolgreichsten Komödien Frankreichs. „Dinner für Spinner“ hat in Paris als Bühnenstück und später als Film weltweit Millionen von Zuschauern begeistert! Hier kurz der Inhalt: Der Verleger Brochant und seine Freunde teilen ein extravagantes Hobby: Allwöchentlich veranstalten sie ein „Dinner für Spinner“, zu dem jeder der Teilnehmer abwechselnd einen sorgfältig ausgewählten Gast mitbringt: einen absoluten Spinner. Wer den „größten Spinner“ mitbringt, ist Sieger des Abends. Mit dem Finanzbeamten Francois Pignon glaubt Pierre einen ganz besonderen Glücksgriff getan zu haben: Francois ist passionierter Zündholz-Modellbauer. Aber der Abend fällt ins Wasser, Pierre hat sich einen Hexenschuss eingefangen. Er kann unmöglich zum Dinner gehen. Doch „sein Gast“ Pignon taucht bei ihm zu Hause auf und lässt sich nicht so leicht abwimmeln. Im Gegenteil, er

richtet bei ihm zu Hause schnell einmal das totale Chaos an. Unfreiwillig aber mit verheerenden Folgen. Der lebenswürdige Einfaltspinsel bringt alle in kürzester Zeit zur hellen Verzweiflung – und so stellt sich schließlich die Frage: Wer ist denn nun der wirkliche Spinner?

Es darf also wieder einmal so richtig von Herzen gelacht werden, aufgrund des Volksschulneubaus aber heuer in unserem Übergangsquartier, im K³ Saal,



Unsere beiden Othellos der Sommerproduktion 2010: Herbert Sommerauer und René Haas.

und zwar erstmals im September.

Hier vorab die Spieltermine:

Premiere: 17.09.2011,

weitere Vorstellungen:

20., 23., 24., 27., 30.09., 1., 4., 7. und 8.10.2011.

Die genauen Beginnzeiten werden noch bekanntgegeben.

Einen wunderschönen Mai wünscht Ihnen ihr



Wichtige Info!

Wir veranstalten aufgrund des tollen Erfolgs im Vorjahr wieder gemeinsam mit Schauspielerin und Regisseurin Daniela Gnoycke Theaterworkshops in den letzten beiden Ferienwochen und zwar für 6 – 10-Jährige von 29.08. – 02.09.2011 und für 11 – 14-Jährige von 05.09. – 09.09.2011, voraussichtlich im K³-Saal.

Bitte bei Gabi Rieder melden unter 0664/6494634 oder per Mail unter gabriela.rieder@aon.at.

Kirchenkonzert

„Barocker Trompetenglanz“

Festlich, virtuose Barockmusik für drei Trompeten, Pauke und Orgel

Werke von Johann Sebastian Bach, Anton Diabelli,
Georg Philipp Telemann, Felix Mendelssohn-Bartoldy u.a.

Samstag, 28. Mai 2011

20.15 Uhr in der Pfarrkirche Thalgau

VVK € 13,- Tourismusbüro / AK € 15,-

Eine Veranstaltung von WAKUUM – Kultur erleben in Thalgau

Mai 2011

**Ab 2. Mai 2011,
jeden 1. Montag im Monat**
„Kräuter im Gespräch“
19.00 Uhr,
Seniorenwohnhaus Thalgau
Anmeldung: Herta 06235/5620
oder 0664/9439756
Kneipp Aktiv Club

Donnerstag, 12. Mai 2011
E-Bike Verleih beim
Tourismusverband Thalgau
9.00 – 12.30 Uhr und
14.00 – 17.00 Uhr
Tourismusverband Thalgau

Freitag, 13. Mai 2011
Kabarett mit Peter & Teutscher
„Nachtdienst“
20.00 Uhr, K³-Saal
WAKUUM

Samstag, 14. Mai 2011
Sternwallfahrt
nach Maria Plain
8:45 Uhr Heilige Messe
Treffpunkt: 5:45 Uhr beim
Autohaus Gschaidner,
Seekirchen
Anmeldung: Sylvia Gaßner
0664/5300993 oder
Gertraud Olzinger 06212/6258
Kneipp Aktiv Club

**Samstag, 14. und
Sonntag, 15. Mai 2011**
Flohmarkt Thalgau
Stockhalle Thalgau
Freiwillige Feuerwehr Thalgau

Sonntag, 15. Mai 2011
Eröffnung der
Sonderausstellung 2011
Hundsmarktmühle Thalgau
*Bildungswerk, TVB und
Kultur- und Museumsverein
„Die Hundsmarktmühle“*

Mittwoch, 18. Mai 2011
Wandern mit Sylvia
Treffpunkt: 13.30 Uhr bei
Sylvia Gaßner bzw. Musikum
Info: Sylvia Gaßner
0664/5300993
Kneipp Aktiv Club

**Freitag, 20. bis
Sonntag, 22. Mai 2011**
10. Jagdbogenturnier
Nähe Russenstraße 15
(Winklmühle)
Talagova 2002

**Samstag, 21. und
Sonntag, 22. Mai 2011**
„Fairkehrtes Fest –
Zentrum erLeben“
Sa: ab 12.00 Uhr und
So: ab 10.00 Uhr im
Ortszentrum
*Verein „fairkehr“ und
Marktgemeinde Thalgau*

Mittwoch, 25. Mai 2011
Geburtsvorbereitungskurs für
Frauen und Paare, 19.30 Uhr
Anmeldung: 0664/1402432
Pfarrsaal Thalgau

Donnerstag, 26. Mai 2011
Jazz Night, 19.30 Uhr
im Saal vom Musikum
Musikum Thalgau

Samstag, 28. Mai 2011
Kirchenkonzert
„Barocker Trompetenglanz“
20.00 Uhr, Pfarrkirche Thalgau
WAKUUM

Sonntag, 29. Mai 2011
Wartenfelslauf
10.00 Uhr, Marktplatz Thalgau
*Sportunion Sektion Nordic
& TVB*

Juni 2011

Mittwoch, 8. Juni 2011
Wandern mit Sylvia –
Faistenauer Schaffberg
Treffpunkt: 13.30 Uhr bei
Sylvia Gaßner, bzw. Musikum
Info: Sylvia Gaßner
0664/5300993
Kneipp Aktiv Club

**Freitag, 10. bis
Sonntag, 12. Juni 2011**
Weltcup
im Fallschirmzielspringen
Sportplatz & Marktplatz
Thalgau
Tourismusverband Thalgau

Sonntag, 12. Juni 2011
12. Thalgauer Markfest
11.00 Uhr, Marktplatz
Tourismusverband Thalgau

Mittwoch, 15. Juni 2011
Wandern für Junggebliebene
– Rund um den Grabensee
Treffpunkt 13.30 Uhr bei
Sylvia Gaßner,
bzw. Musikum
Info: Sylvia Gaßner
0664/5300993
Kneipp Aktiv Club

Freitag, 17. Juni 2011
Schauturnen – Kinderturnen
18.00 Uhr,
HS-Turnhalle
*Sportunion
Sektion Kinderturnen*

Samstag, 18. Juni 2011
Exkursion zum
ORF Biogärtner
Treffpunkt: 9.00 Uhr,
Parkplatz Zentrum
Anmeldung: Sylvia
0664/5300993
Kneipp Aktiv Club

Sonnwendfeuer
20.00 Uhr, Enzersberg
*Brauchtumsverein
„Tiafatoia“*

Dienstag, 28. Juni 2011
Ganztageswanderung mit
Sylvia - Trattbergalm
Abfahrt: 9.00 Uhr bei
Sylvia Gaßner,
bzw. Musikum
Info: Sylvia 0664/5300993
Kneipp Aktiv Club

Juli

Freitag, 1. Juli 2011
Petersfeuer, 20.00 Uhr,
Jausenstation Barham
*Jausenstation Barham &
Sportfischer Verein*



Marktgemeinde Thalgau

Wartenfelerstraße 2
5303 Thalgau
Tel. (06235) 74 71-0
Fax: DW 15
E-Mail:
gemeinde@thalgau.at
www.thalgau.at

Bürgerservicezeiten:
Mo, Di u. Do: 7.30–12.00 Uhr,
Mi u. Fr: 7.30–13.00 Uhr,
Di zusätzlich: 17.00–19.00 Uhr
telefonisch darüber hinaus:
Mo, Di u. Do: 14.00–17.00 Uhr



Partnergemeinde
Neu-Anspach